

*Speak-So-Well*

英語で日常会話

町の中編

田中茂範（著）

## はじめに

Speak-So-Well は、Navigator in Production、Presentation、Daily Conversation in English（英語で日常会話）の 3 部で構成されています。Navigator in Production はまとまった内容のことを表現するための方法を示した本です。Presentation は、まさに究極の自己表現としてのプレゼンテーション技法を身に付けるためのポイントを整理した本です。本書は、英語で日常会話をするための事例集であり、練習帳です。

英語で日常会話をするという場合、「日常」をどのように捉えるかが問題になります。本書では、「場面」という切り口——これは英会話の定番です——を採用します。日常会話力を身に付けるには、いろいろな場面での会話例に多数当たるのが、「最適」な方法であるという経験的な直観があるからです。いわゆる英会話教本でも、場面英会話がでてきます。むしろ、英会話の勉強といえば、場面英会話を連想するといっても過言ではありません。

本書でも場面英会話の有効性は認めた上で、特に注目したのは、会話事例の「量」です。たくさんの英語にふれることが英語力の獲得には不可欠です。これをインプットの条件と呼びます。通常の、英会話テキストでは、「郵便局で」「レストランで」「空港で」「病院で」のように場面を扱うものの、それぞれの事例が限られています。もし同じ場面で、複数の事例を経験できればどうでしょうか。複数の事例があれば、ある場面で起こりうる可能性が広がると同時に、その場面での英語での対応力が身につくはずで

本書では、便宜上、以下の 7 つの大きな場面枠を想定します。

- ・街の中
- ・ビジネス
- ・レストラン
- ・家族
- ・日常生活
- ・旅行
- ・恋愛

そして、それぞれの場面枠の中に会話が行われる個別場面があります。例えば「街の中」という場面枠には、以下の（個別）場面が含まれます。

- ・郵便局（6 事例）
- ・銀行（6 事例）
- ・薬局・病院（11 事例）

- ・映画館（8 事例）
- ・美容院（8 事例）
- ・ブティック（15 事例）
- ・ビデオショップ（5 事例）
- ・クリーニング（3 事例）
- ・路線案内（4 事例）
- ・道案内（4 事例）

そして、それぞれの個別場面内には複数の会話事例があります。例えば「郵便局」であれば、6 個の会話事例があるといった具合にです。郵便局という場面で起こる 6 つの会話事例を体験することで、そこで必要な英語表現を覚えるだけでなく、郵便局での言動を予測するための知識（これを「スクリプト」と呼びます）を学ぶことができるはずです。

以上の考え方を踏まえて、本書が採用している学習理論と学習方法をまとめて示すと以下のようになります。

### 学習理論

1. 日常を語る英語力を身に付けるには、場面に合ったたくさんの事例を疑似体験することが必要である。これはインプットの条件を満たすことに繋がる。
2. 実際の会話を観察者として経験すること、そして参加者として経験することの 2 つを通して英語で日常会話を行う力を養うことができる。観察学習をした上で、ロールプレイを行うというやり方である。これは、アウトプットの条件を満たすことに繋がる。
3. 同じ場面で複数の事例を経験することで、その場面で起こりうるやりとりを予測するための知識（スクリプト知識）を身に付けることができる。

これが、本書が考える学習理論です。そして、学習方法としては以下を提唱します。

### 学習方法

1. 場面を思い描きながら、事例 1 のやりとりを音声で聞く。聞く力は話す力と繋がっている。聞くことが出来なければ、会話にはならない。
2. 聞き取れなかった部分、意味がよく分からなかった部分について、テキストを見ながら確認する。自分でも音読しながら、音と意味を確認する。再度、音のみを頼りにして、事例のやりとりを聞き、ほぼ（90%以上）内容が理解できることを確認する。

3. 1 から 3 までは観察学習を構成します。今度は、テキストを見ながら、事例における会話の参加者の役割を意識しながら、一人で音読を繰り返す。自然にやりとりを再現できるようになるまで練習する。
4. 会話の参加者のひとりを選び、流れてくる音声との対話練習をする。これがロールプレイ訓練になる。
5. 振り返りとして、やりとりの英語表現がどれぐらい想起できるか確認する。ノートに想起できた表現を書きこむと同時に、やりとりをテキストを見ながらノートに筆写する。このリフレクション (reflection) により表現の定着が高まる。

同じように、同じ場面の事例 2、事例 3、事例 4、事例 5、事例 6 のように進めていきます。同一場面内でのすべての事例を終えたところで、再度振り返り、ある場面で繰り返られるやりとりの可能性を考察することで、「この場面だと英語でも大丈夫」という自信がついてくるはずです。

一冊の量があまり大きくなるよう、「Speak-So-Well 日常を英語で語る」は 4 分冊で構成されています。

- ・ 日常を英語で語る 街の中編
- ・ 日常を英語で語る レストラン・家族編
- ・ 日常を英語で語る ビジネス・恋愛編
- ・ 日常を英語で語る 日常生活・旅行編

興味のあるテーマからはじめるといいでしょう。

田中茂範

PEN 言語教育サービス代表

慶應義塾大学名誉教授

# Table of Contents

郵便局（6 事例）	5
銀行（6 事例）	11
薬局・病院（11 事例）	17
映画館（8 事例）	28
美容院（8 事例）	36
ブティック（15 事例）	44
ビデオショップ（5 事例）	59
クリーニング（3 事例）	64
路線案内（4 事例）	67
道案内（4 事例）	71



- F I'd like to **send this package** to the United States.  
この荷物をアメリカへ送りたいのですが。
- M Just let me **weigh** it.  
重さを量りますね。  
It's 5.8 kilograms.  
5.8 キロですね。
- F How long will it take to get there?  
どのくらいかかりますか？
- M About one week by **airmail** and two weeks by **surface mail**.  
航空便だと 1 週間、船便だと 2 週間くらいかかりますね。
- F It just needs to get there sometime next month, so **surface mail** is fine.  
来月中に着けばいいので、船便をお願いします。
- M OK.  
かしこまりました。

## Vocabulary

send a package	フレーズ	荷物を送る
weigh	動詞	重さをはかる
airmail	名詞	航空便
surface mail	名詞	船便

## Expansion

put a stamp on	フレーズ	切手を貼る
cash on delivery(COD)	フレーズ	着払い
envelope	名詞	封筒
write down	句動詞	書き留める
receiver	名詞	受け取り人
postage	名詞	郵便料金
be safely delivered	フレーズ	無事届けられる

## 銀行 4



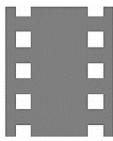
- M I have two things today.  
今日は2つ用事があるんです。  
First, I'd like to **deposit some cash**.  
まず、現金の入金をお願いします。
- F OK, can you fill out this **deposit slip**?  
かしこまりました、それではこの預金伝票にご記入をお願いします。
- M I don't remember my **account number**.  
口座番号を覚えていないのですが。
- F Can I see a photo ID, then?  
では、写真付の身分証明書を拝見できますか。
- M Sure, **here you go**.  
はい、これです。  
I also need a copy of my *bank statement* for the month of June.  
それと、6月分の口座明細書が欲しいのですが。
- F OK, let me **print that out** for you.  
かしこまりました、ではそれを印刷します。

### Vocabulary

deposit some cash	フレーズ	現金を預金する
deposit slip	名詞	預金伝票
account number	名詞	口座番号
Here you go.	フレーズ	はい、これです(お取りください)
bank statement	名詞	口座明細書
print out	句動詞	印刷する

### Expansion

invest	動詞	投資する
commercial	形容詞	商業の
agree to the terms	フレーズ	規約に合意する
equity	名詞	株式資本
period	名詞	期間
transaction	名詞	取引
bankruptcy	名詞	破産
financial	形容詞	金銭上の



## 映画館 5

- M Two students for "Titanic," please.  
『タイタニック』を学生2枚、お願いします。
- F I'm sorry.  
申し訳ございません。  
**There are no seats left.**  
ただいま空席はございません。
- M Oh, **when is the next show time?**  
そうですね…。次回の上映時間は何時からですか。
- F It's at 2:20 p.m.  
2:20p.m.からです。
- M OK, then, can we get two tickets for the next show?  
そうですね、次回の上映の券を2枚買うことはできますか。
- F Sure, can I see both of your **student IDs**?  
できますよ。ではお二人の学生証を拝見します。
- M Here you are.  
これです。
- F Thank you. **The total comes to 3,000 yen.**  
ありがとうございます。合計で3000円になります。

### Vocabulary

There are no seats left.	フレーズ	空席はありません
When is the next show time?	フレーズ	次の上映時間はいつですか？
student IDs	名詞	学生証
The total comes to	フレーズ	合計で～になります

### Expansion

move someone to tears	フレーズ	泣くほど感動させる
at the front	フレーズ	前に
at the back	フレーズ	後ろに
concession stand	名詞	売店
pirated	形容詞	海賊版の
ridiculous	形容詞	馬鹿馬鹿しい
conflict	名詞	対立
monologue	名詞	独白
playwright	名詞	脚本家





## ブティック 10

- M **How do you like it?**  
そちらはいかがですか。
- F I think it's **a little too flashy for me.**  
少し私には派手すぎると思います。
- M Really?  
そうですか?  
I think **you look great.**  
とてもお似合いだと思いますよ。
- F Well, it's **not exactly my style.**  
私のスタイルじゃないんですよね。
- M How about this jacket, then?  
ではこの上着はどうですか。
- F I don't like the color.  
色が好きではありません。  
It's too bright for me.  
明るすぎます。

### Vocabulary

How do you like it?	フレーズ	それはいかがですか
a little too flashy for me	フレーズ	私にはすこし派手すぎる
you look great	フレーズ	お似合いですよ
not exactly my style	フレーズ	私の好みではない

### Expansion

phone order	名詞	電話による注文
hosiery	名詞	靴下
sleeveless	形容詞	袖なしの
collar	名詞	襟
symmetrical	形容詞	左右対称の
asymmetrical	形容詞	左右非対称の
embroidery	名詞	刺繍
hooded	形容詞	フード付の
proof of purchase	名詞	購入証明書
embossed	形容詞	型押し模様の
stud	名詞	(装飾用の) 釘
fluff ball	名詞	毛玉



## 道案内 1

- M Excuse me. Is the Marx Library near here?  
すみません。マルクス図書館はここから近いですか。
- F Oh, you've already passed it.  
ああ、もう通り過ぎましたよ。  
**You were supposed to turn** at the last **intersection**.  
さっきの交差点を曲がればよかったんですよ。  
**Just go back to the intersection and turn left.**  
あそこの交差点まで戻って左に曲がってください。  
There's a shopping street four blocks down **on the right**.  
そこから4ブロックほど行くと右手に商店街があります。  
**Go all the way down that street** and there'll be a hill. **Go up the hill** and you should see the library.  
そこを通り抜けると坂道がありますから登ってください。図書館が見えますよ。
- M Wow, that sounds pretty far.  
うわーかなり遠そうですね。
- F Yeah, there are a lot of confusing one-way streets around here.  
この辺は一方通行の道が多くて、入り組んでいますからね。  
But it should only take you about 15 minutes to get there.  
でも15分くらいで着きますよ。
- M OK, thanks.  
ありがとうございます。行ってみます。

### Vocabulary

you were supposed to	フレーズ	～すべきだった
intersection	名詞	交差点
turn left	フレーズ	左に曲がる
on the right	フレーズ	右手に
go all the way down that street	フレーズ	その道をずっと行く
go up the hill	フレーズ	坂を登る
one-way street	名詞	一方通行
it takes you ~ to do	フレーズ	…するのに～かかる

### Expansion

breathalyzer	名詞	飲酒検査
curb	名詞	縁石
traffic jam	名詞	交通渋滞
speeding	名詞	スピード違反